

Rev. 03

Pagina 1 di 22

# REPORT ANNUALE PER L'INVIO DEI DATI DI AUTOCONTROLLO RELAZIONE TECNICA

Menarini Biotech S.r.l. Via Tito Speri 12 00040 Pomezia (RM)

#### ANNO DI RIFERIMENTO 2013

Azienda	Menarini Biotech S.r.l.	
Reparto	Ufficio Ambiente	
Documento	Relazione Tecnica Annuale	
Revisione	2013	

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE R.U. 6583 del 20/11/2013 in base all'Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del D. Lgs. 152/2006



Rev. 03 Pagina 2 di 22

Allegati

Allegati	Contenuti	
Allegati	/	

#### Stesura

Funzione	Nome	Data	Firma
R.G.I. & Responsabile Ambiente	S. Caronia	18 FEB 2014	holide la

Revisione/Approvazione

Funzione	Nome	Data	Firma ,
Gestore Impianto	A. F. Martinez Mogarra	16 FEB Poil	1/m

#### Storico Revisioni

Rev.		
00	26/Gen/2011	Prima Emissione
01	25/Gen/2012	Seconda Emissione
02	30/Gen/2013	Terza Emissione
03	20/Feb/2014	Quarta Emissione

# MENARINI BIOTECH 8.51.

#### Report Annuale Autorizzazione Integrata Ambiente n.6583 del 20/11/2013

Rev. 03

Pagina 3 di 22

#### SOMMARIO

PRESENTAZIONE
CAPITOLO 1- COMPONENTI AMBIENTALI
1.1 MATERIE PRIME UTILIZZATE
1.2 RISORSE IDRICHE
1.3 ENERGIA
1.4 COMBUSTIBILI 12
1.5 EMISSIONI IN ARIA 12
1.6 EMISSIONI IN ACQUA 13
1.7 RUMORE
1.8 RIFIUTI
1.9 SUOLO E SOTTOSUOLO
CAPITOLO 2 – GESTIONE DELL'IMPIANTO20
2.1 MANUTENZIONI 21
CAPITOLO 3 – MIGLIORAMENTI21
CAPITOLO 4 – CONFRONTO CON ANNI PRECEDENTI E CONCLUSIONI
CAPITOLO 5 - CONCLUSIONI



Rev. 03

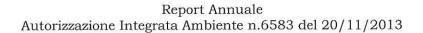
Pagina 4 di 22

#### Presentazione

Come previsto al punto 1 delle Prescrizioni Generali dell'Allegato Tecnico della Determinazione Dirigenziale R.U. 6583 del 20/11/2013, così come modificato dalla comunicazione Prot. n. 171209 del 19/12/2013, la presente relazione contiene i dati relativi all'autocontrollo di Menarini Biotech S.r.l., in seguito indicato come MBH, con un commento sugli stessi che evidenzia la stabilità delle prestazioni ambientali dell'impianto nel tempo.

Nel 2013 MBH ha svolto attività di Produzione dell'enzima AJ3 e degli anticorpi MBH91008 e MEN1112 e ha seguito lo Sviluppo dei processi inerenti gli anticorpi MBH91008 e MEN1112.

Nell'ottica di una maggiore tutela ambientale MBH ha applicato il piano di monitoraggio e controllo, anche relativamente all'attività di Sviluppo, nonostante questa non rientri tra le attività riportate nell'Allegato VIII della parte II del D.Lgs 152/06, così come riportato dall'art.29-bis del Titolo III-bis della Parte II del D.Lgs. 152/06.





Rev. 03

Pagina 5 di 22

#### Capitolo 1- Componenti ambientali

Vengono di seguito riportate le matrici con i risultati ottenuti dal piano di monitoraggio e controllo.

# 1.1 Materie prime utilizzate

#### Materie prime utilizzate per la Coltivazione di AJ3

Materie prime	ТОТ
CaCl <sub>2</sub> ·2H <sub>2</sub> O	11,2 g
CuCl₂·2H₂O	2,72 g
FeCl <sub>3</sub> ·6H <sub>2</sub> O	17,28 g
$H_3BO_3$	0,96 g
HCl 37%	800 ml
MnCl <sub>2</sub> ·4H <sub>2</sub> O	6,4 g
Na <sub>2</sub> MoO <sub>4</sub> ·2H <sub>2</sub> O	15,2 g
ZnO	6,4 g
Glucosio	4 1
NaOH 50%	41,51
Acido Ortofosforico 85%	801
Hycase SF	59,2 kg
Yeast extract	36,8 kg
MgSO <sub>4</sub> ·7H <sub>2</sub> O	2,084 kg
NaCl	40 g
KH <sub>2</sub> PO <sub>4</sub>	7,72 kg
(NH <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	5,6 kg
K₂HPO₄	6,72 kg
PPG	1,921
Glicerolo	247,2 Kg
Glucosio	2 kg

#### Materie prime utilizzate per la Purificazione di AJ3

Materie prime	тот
Sodio cloruro	13 kg
Idrossido di sodio	331 Kg
Bicarbonato di sodio	27 kg
PEI	35 kg



Rev. 03

Pagina 6 di 22

EDTA	25 kg
Triton	10 kg
Dowex	15 kg
Acido cloridrico 37%	251
Lisozima	1,682 kg

# Materie prime utilizzate per la Coltivazione di MBH91008

Materie prime	TOT
Glucosio polvere	27 kg
Sodio carbonato	10,6 kg
Sodio bicarbonato	55,6 kg
ADCF-Mab DPM	159,2 kg
Pluronic F68	7,15 kg
L-Glutamina	5,7 kg
HYQ ADCF Mab	150 1
Sodio idrossido	4 kg

## Materie prime utilizzate per la Purificazione di MBH91008

Materie prime	TOT
Sodio Idrossido	8,2 kg
Acido cloridrico 37%	21
Sodio Fosfato bibasico anidro	508 g
Sodio Fosfato monobasico monoidrato	472,8 g
Sodio cloruro	3,37 kg
Sodio acetato triidrato	612,4 g
Tris	484 g
Acetone	100 ml
Etanolo 96%	31,21
Acido Acetico	63 ml
Polisorbato 80	14,98 g



Rev. 03

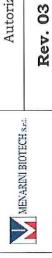
Pagina 7 di 22

#### Materie prime utilizzate per la Coltivazione di MEN1112

Materie prime	TOT
EX-Cell 325 PF CHO	32 kg
Bicarbonato di sodio	18,19 kg
HT Supplement 100X	15,21
L-Methionine sulfoximine	7,364 g
Glucosio	15,3 Kg
Sodio Fosfato bibasico anidro	643,5 g
Sodio Fosfato monobasico monoidrato	84 g
Sodio cloruro	789,3 g
Sodio idrossido	1,8 g

## Materie prime utilizzate per la Purificazione di MEN1112

Materie prime	TOT
Cloruro di sodio	30 kg
Idrossido di sodio	50 kg
Tris(idrossimetil)aminometano	6 kg
Acido acetico glaciale	400 ml
Sodio Fosfato bibasico eptaidrato	70 g
Sodio Fosfato bibasico anidro	5,6 kg
Sodio Fosfato monobasico monoidrato	7,6 kg
Acetato di sodio triidrato	6 kg
Etanolo 96%	1601
Acido cloridrico 37%	91
Acetone	0,61



Pagina 8 di 22

# 1.2 Risorse Idriche

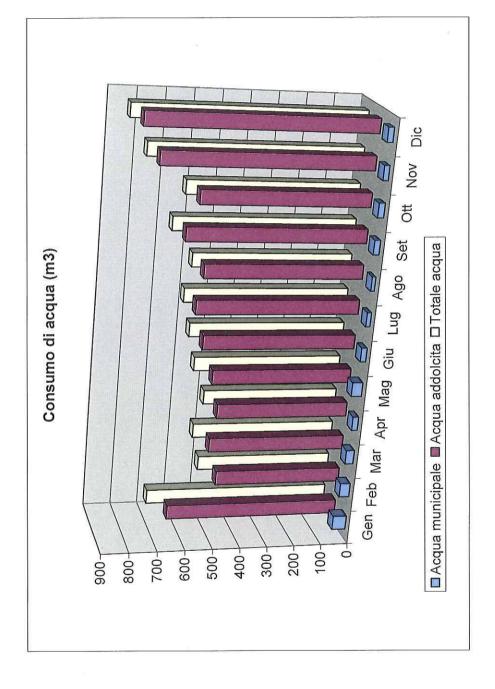
Vengono di seguito riportati i consumi idrici. Per acqua addolcita si intende l'acqua fornita da Menarini Ricerche dopo il trattamento che riduce la durezza dell'acqua negli impianti.

тот	7119	303	7422
Dicembre	815	21	836
Novembre	752	19	771
Ottobre	909	21	626
Settembre	644	20	664
Agosto	571	13	584
Luglio	589	15	604
Giugno	554	20	574
Maggio	209	37	546
Aprile	481	20	501
Marzo	200	30	530
Febbraio	464	37	501
Gennaio	635	20	685
Consumi Mensili (mc)	Acqua Addolcita	Acqua Municipale	TOT



Rev. 03

Pagina 9 di 22



E' vietata qualsiasi copia se non espressamente autorizzata dal Servizio Prevenzione, Protezione e Ambiente

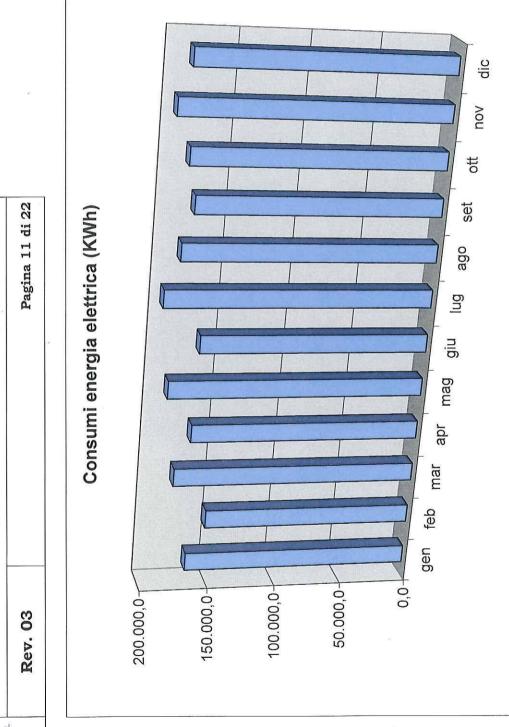
Report Annuale Autorizzazione Integrata Ambiente n.6583 del 20/11/2013  Rev. 03  Report Annuale Autorizzazione Integrata Ambiente n.6583 del 20/11/2013
---

# 1.3 Energia

Vengono di seguito riportati i dati relativi al consumo energetico.

MEDIA	177.714
тот	2.132.572
Dicembre	184642
Novembre	193327
Ottobre	182545
Settembre	176735
Agosto	194001 184061
Luglio	194001
Giugno	165971
Maggio	186735
Aprile	167784
Marzo	178382
Febbraio	152689
Gennaio	165700
	Energia Elettri- ca (Kwh)





E' vietata qualsiasi copia se non espressamente autorizzata dal Servizio Prevenzione, Protezione e Ambiente



Rev. 03

Pagina 12 di 22

#### 1.4 Combustibili

All'interno di Menarini Biotech S.r.l. non vi sono utenze che necessitano di Combustibili.

Tutti i servizi (acqua calda, vapore, riscaldamento, etc.) vengono forniti dall'affittuaria Menarini Ricerche S.p.a.

#### 1.5 Emissioni in aria

Per quando riguarda il monitoraggio delle emissioni in atmosfera la società ha l'obbligo di rispettare in tutte le condizioni di esercizio, relativamente ai parametri fisici e chimici emessi in atmosfera, le prescrizioni riportate nella tabella A di seguito riportata:

Tabella A

Sigla emissione	Parametro	Quantità U.M.	Valori limite	Sistema di abbatti- mento	
	Portata	Nm3/h	=		
E1 E2 E3 E4	Temperatura	°C	-		
E5	02	% Vol.	-		
E7 E8 E9	NOx	mg/Nm3	previsti nell'Allegato	Filtro	
	SOx	mg/Nm3	I alla parte V del	assoluto	
	NH <sub>3</sub>	mg/Nm3	D.Lgs. 152/06		
E1 E2 E3 E4 E5 E6 E7 E8 E9 E10	CO2	mg/Nm3			
E12	(*)	mg/Nm3	mg/Nm3 (*)		

<sup>(\*)</sup> Il nuovo punto di emissione E12, che deriva dall'espulsione di una cappa attrezzata per eventuali manipolazioni di agenti chimici con frasi di rischio R45-46-49-60-61 durante saggi di laboratorio, dovrà rispettare i limiti previsti dall'Allegato I alla parte II° degli Allegati alla parte V del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i. ridotti del 10%, relativi alle sostanze cancerogene e/o tossiche per la riproduzione e/o mutagene;

Durante le fasi di produzione sono state monitorate le emissioni delle apparecchiature utilizzate con risultati che hanno confermato il rispetto dei limiti imposti.



Rev. 03

Pagina 13 di 22

#### 1.6 Emissioni in acqua

Come previsto al punto 33 dell'Allegato Tecnico della Determinazione Dirigenziale R.U. 6583 del 20/11/2013, sono state eseguiti gli autocontrolli negli scarichi delle acque reflue industriali (acque di processo e acque di raffreddamento) denominati SF1, SF2 e AR1 e negli scarichi delle acque reflue domestiche denominati SF3 e SF4, in cui devono essere rispettati i limiti previsti dall'Allegato B alla "Scrittura privata riguardante la depurazione delle acque reflue industriali e delle acque reflue domestiche" sottoscritta dalle Società Research Toxicology Centre Spa, Menarini Ricerche Spa e Menarini Biotech Srl in data 10/03/2009 e aggiornata dalle medesime in data 22/04/2010, riportati nella tabella B che segue.

Si fa presente che al 31/12/2013 erano in vigore i limiti riportati nella Scrittura privata sopra menzionata.

A partire dal 1/1/2014, data di accettazione alla nuova Determina Dirigenziale, i limiti cui fare riferimento sono quelli riportati nell'Accordo privato aggiornato al 29/4/2011.

I campionamenti sono stati eseguiti nelle seguenti date:

-	Date Monitoraggi
1.936	22 Gennaio 2013
	19 Febbraio 2013
	19 Marzo 2013
	23 Aprile 2013
	21 Maggio 2013
	18 Giugno 2013
	16 Luglio 2013
	27 Agosto 2013
	24 Settembre 2013
	22 Ottobre 2013
	19 Novembre 2013
	17 Dicembre 2013

I risultati dei campionamenti sono stati inviati, dopo esser stati firmati da tecnico abilitato e validati dal gestore dell'impianto, alla Provincia di Roma Dipartimento 04 Servizio 02 Tutela acque, Suolo e Risorse idriche, alla Sezione Provinciale di Roma ARPA Lazio e al Comune di Pomezia Ufficio Ambiente, come previsto al punto 33 dell'Allegato Tecnico.

Rev. 03

Pagina 14 di 22

# Tabella B Scrittura privata aggiornata al 22/04/2010

Parametri	SF1 – SF2 (mg/l)	SF3 – SF4 ( <i>mg/l</i> )	AR 1 (mg/l)
COD	600	600	400
BOD <sub>5</sub>	200	300	200
рН	6-9	6-10	6-10
Cloruri	800	800	800
Solfati	600	600	600
Fluoruri	4	4	4
Azoto ammoniacale	50	100	30
Azoto nitrico	10	10	20
Tensioattivi	8	20	8
Cloro	0.2	0.2	0.2
Fosforo totale	10	10	10
Solidi sospesi totali	80	80	80

(il valore delle concentrazione deve essere minore o uguale a quello indicato)

▶ la società, oltre agli scarichi di acque reflue industriali giornalieri (SF1 e SF2) sopra riportati, potrà inviare al depuratore uno scarico concentrato pari a 200 litri ogni due giorni con concentrazioni limite di COD 9.000 mg/l e BOD5 3.600 mg/l.

> Per i parametri non indicati nella tabella sovrastante i limiti previsti sono quelli della tab. 3, allegato 5 alla parte III del DLgs 152/06 limitatamente ai parametri non ricompresi nell'allegato B alla scrittura privata e riportati al punto 43 dell'Allegato Tecnico.

Report Annuale Autorizzazione Integrata Ambiente n.6583 del 20/11/2013	Pagina 15 di 22
Autorizzazio	Rev. 03
MENAPHI PROFECTS	MILITARIAN DIOLICEI MAL.

Di seguito si riportano i volumi degli scarichi di MBH all'impianto di depurazione delle acque reflue:

MEDIA	761	
тот	9130	
Dicembre	066	
Novembre	1210	
Ottobre	1030	
Settembre	870	
Agosto	710	
Luglio	710	
Giugno	620	
Maggio	560	
Aprile	510	
Marzo	<b>6</b>	
Febbraio	260	
Gennaio	740	
	Contatore acque reflue (mc)	

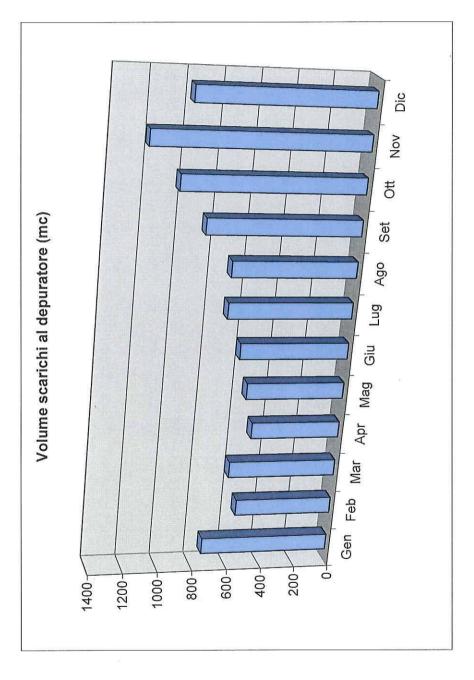


Rev. 03

Report Annuale Autorizzazione Integrata Ambiente n.6583 del 20/11/2013

Pag

Pagina 16 di 22



E' vietata qualsiasi copia se non espressamente autorizzata dal Servizio Prevenzione, Protezione e Ambiente



Rev. 03 Pagina 17 di 22

#### 1.7 Rumore

Come previsto dal PMC, il 27/12/2013 è stata effettuata la valutazione dell'impatto acustico ambientale.

Da quanto emerso nella valutazione, l'impatto acustico rientra nei limiti previsti dalla zonizzazione acustica del Comune di Pomezia (Delibera del 2 agosto 2002 N. 31 classe d'uso V) e rispetta i livelli di emissioni ed immissione sonora della normativa vigente con particolare riferimento al D.P.C.M. 14/11/1997. La valutazione e le relative misurazioni sono state effettuate dal Dott. Dante Cutilli, Tecnico Competente in Acustica iscritto al n.917 del 14° elenco della Regione Lazio.

Per completezza si riporta la classificazione del territorio sede dell'impianto:

TABELLA A:classificazione del territorio sede dell'impianto:

CLASSE V	Aree prevalentemente industriali:rientrano in questa classe le aree interessare da insediamenti industriali e con scarsità di abitazioni
----------	--

TABELLA B:valori limite di emissione – Leq in dB(A):

Classi di destinazione	Tempi di riferimento	
d'uso del territorio	Diurno (06.00 – 22.00)	Notturno (22.00 – 06.00)
V	65	55

Tabella C:valori limite assoluti di immissione – Leq in dB(A):

Classi di destinazione	Tempi di	riferimento
d'uso del territorio	Diurno (06.00 – 22.00)	Notturno (22.00 – 06.00)
V	70	60



Rev. 03

Pagina 18 di 22

#### 1.8 Rifiuti

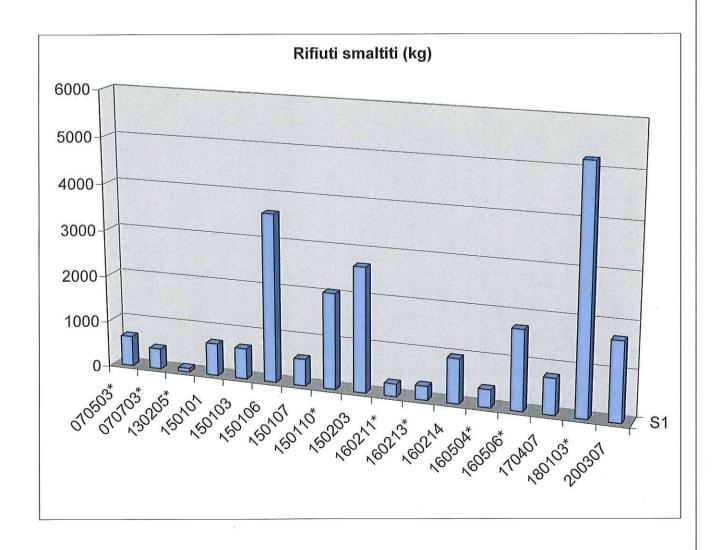
Come previsto al punto 54 dell'allegato tecnico il deposito temporaneo dei rifiuti avviene in modo tale da preservare i contenitori dall'azione degli agenti atmosferici e da impedire che eventuali perdite possano defluire sul terreno.

Con questo fine i depositi temporanei dei rifiuti pericolosi e non pericolosi sono stati dotati di:

- apposita copertura fissa,
- barriera di contenimento.

Per una efficace gestione si è proceduto ad un controllo della corretta classificazione dei rifiuti generati mediante analisi da parte di laboratorio accreditato. I rapporti di prova sono conservati presso l'Ufficio Ambiente.

Di seguito vengono riportati i dati dei rifiuti smaltiti, suddivisi in base ai codici CER:





Rev. 03

Pagina 19 di 22

Codice	Tipologia Rifiuto	Tot
C.E.R.	Pericolosi	[Kg]
07.05.03*	Solventi organici alogenati, soluzioni di lavaggio, acque madri	650
07.07.03*	Solventi organici alogenati, soluzioni di lavaggio, acque madri	440
13.02.05 *	Oli Esausti di motori, ingranaggi e lubrificazione non clorurati	80
15.01.10*	Imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze	2064
16.02.11*	Apparecchiature fuori uso, contenenti clorofluoro- carburi, HCFC, HFC	270
16.02.13*	Apparecchiature fuori uso, contenenti componenti pericolosi (2) diversi da quelli di cui alle voci 16 02 09 e 16 02 12	300
16.05.04*	Gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose	385
16.05.06*	Sostanze chimiche di laboratorio contenenti o co- stituite da sostanze pericolose, comprese le miscele di sostanze chimiche di laboratorio	1716
18.01.03*	Rifiuti che devono essere raccolti e smaltiti appli- cando precauzioni particolari per evitare infezioni	5213



Rev. 03

Pagina 20 di 22

Codice	Tipologia Rifiuto	Tot
C.E.R.	Non Pericolosi	[Kg]
15.01.01	Imballaggi di Carta e Cartone	695
15.01.03	Imballaggi di Legno	660
15.01.06	Imballaggi in materiali misti	3620
15.01.07	Imballaggi in vetro	574
15.02.03	Assorbenti, materiali filtranti, stracci e indumenti protettivi, diversi da quelli di cui alla voce 15 02 02	2680
16.02.14	Apparecchiature fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci da 16 02 09 a 16 02 13	960
17.04.07	Metalli Misti	780
200307	Rifiuti ingombranti	1700

#### 1.9 Suolo e sottosuolo

Il gestore assicura il rispetto e una opportuna gestione e manutenzione delle aree e dei piazzali che garantisce di evitare il pericolo di immissione di sostanze inquinanti nel sottosuolo.

#### Capitolo 2 - Gestione dell'impianto

La gestione dell'impianto non è stata soggetta ad anomalie, non è stato quindi necessario prendere provvedimenti.



Rev. 03

Pagina 21 di 22

#### 2.1 Manutenzioni

Tutti gli impianti di Menarini Biotech s.r.l. sono soggetti ad un piano di manutenzione preventiva (PMP).

Con scadenza prefissata tutti gli impianti vengono regolarmente controllati e manutenzionati dalla ditta incaricata.

I report di tutti gli interventi vengono regolarmente archiviati presso l'ufficio del responsabile della manutenzione.

#### Capitolo 3 – Miglioramenti

Per il 2014 verrà avviato un progetto per aumentare la percentuale di materiale plastico inviato al recupero.

#### Capitolo 4 - Confronto con anni precedenti e conclusioni

Di seguito viene effettuato un confronto tra i risultati ottenuti nell'anno oggetto della presente relazione con quanto emerso nell'anno precedente, per valutare le performance ambientali dell'azienda.

Si segnala che, a differenza del 2012, nel 2013 sono stati condotti progetti per la produzione di lotti tossicologici e clinici, che hanno comportato un aumento di alcuni indicatori ambientali.

#### Risorse Idriche

Confrontando i valori dei consumi delle risorse idriche dal 2012 al 2013 si nota quanto segue:

- o Un aumento dell'utilizzo dell'acqua addolcita del 18 %
- o Una riduzione dell'utilizzo dell'acqua municipale del 10 %
- o Un aumento complessivo dell'utilizzo delle risorse idriche del 16%

#### Energia

Confrontando i valori dei consumi di energia elettrica dal 2012 al 2013 si nota un aumento dell'utilizzo di energia elettrica del 17 %

#### Rifiuti

Confrontando i valori dei quantitativi di rifiuti prodotti dal 2012 al 2013 si può notare:

- Un aumento dei rifiuti pericolosi prodotti del 93% (da 5.766 Kg nel 2012 a 11.118 Kg nel 2013)
- Un aumento dei rifiuti non pericolosi prodotti del 11% (da 10.520 kg nel 2012 a 11.669 Kg nel 2013)



Rev. 03 Pagina 22 di 22

Emissioni in acqua

Confrontando i valori dei quantitativi degli scarichi idrici dal 2012 al 2013 si nota un aumento degli scarichi idrici prodotti del 51% (da 6.047 mc nel 2012 a 9.130 mc nel 2013)

#### Capitolo 5 - Conclusioni

Il gestore dell'impianto si impegna ad effettuare un monitoraggio continuo degli indicatori ambientali e ad assicurare il rispetto delle prescrizioni previste dall'autorizzazione.